

Klebemerker
Broderte merker
Bilstreamere



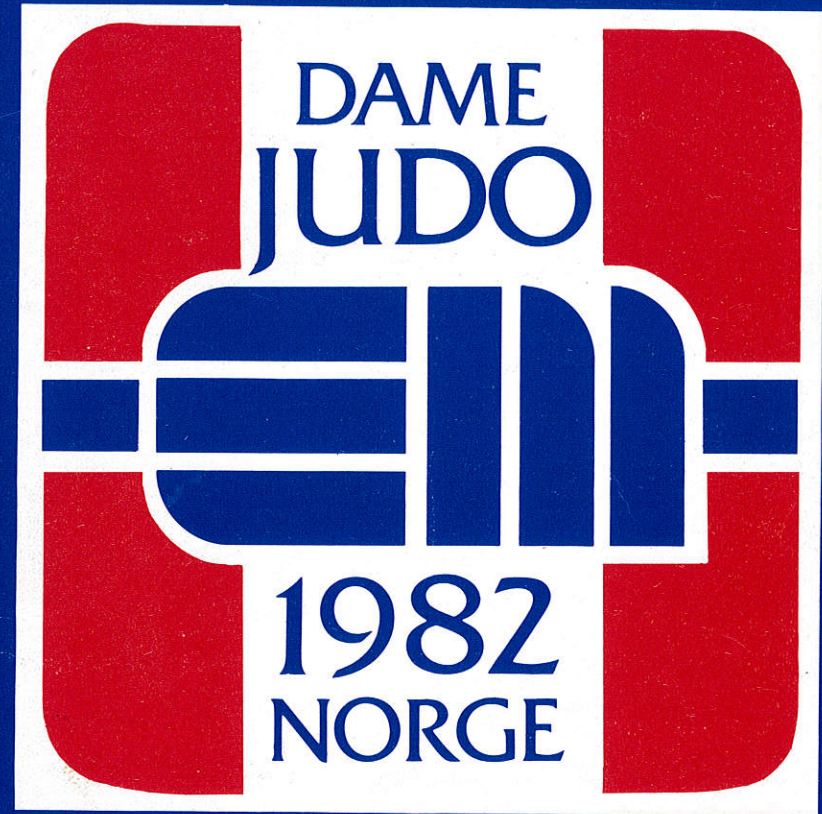
JUDODRAKTER · BELTER · TRENINGS-
DRAKTER · BAGER · TEKNIKKPLANSJER ·
POSTERE OG BUDOUTSTYR · ELLERS:
JUDOMATTER I SUVEREN SKLISIKKER
KVALITET.

DOJO-SPORT AS

KIRKEGÅRDSGT. 11 · POSTBOKS 4690 SOFIENBERG · OSLO 5



PROGRAM FOR EUROPAMESTERSKAPET I JUDO FOR DAMER



13. & 14. MARS 1982
NADDERUDHALLEN

Arrangør: NORGES JUDOFORBUND



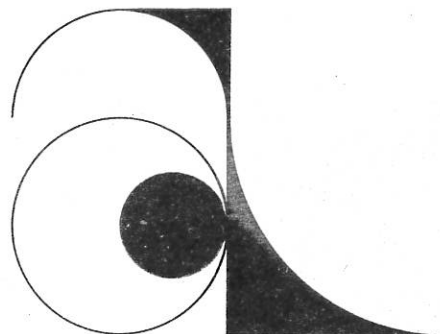
Welcome to Bærum!

It is a pleasure to welcome you to our community on whatever capacity you come.

I hope you can spare an hour or two for sightseeing and have a look around, and trust that your stay here will be a pleasant one.

I wish you all good luck with the Championship, and may the best win!

Gunnar Gravdahl
Mayor of Bærum.



GULLSMEDEN
MIDT I
BÆRUM

GULLSMED ATLE LUNDRUD A/S

1340 BEKKESTUA: Gamle Ringeriksvei 36, tlf. 53 21 14 -

GAVEPREMIENE TIL MEDALJEVINNERNE ER GITT
I SAMARBEIDE MED:

hroar prydz as



DAVID-ANDERSEN

Trondheimsveien 135 - Oslo - Norway



studio
else & paul

Tvar T.
HOLT H S



S I G U R D
HOMSTVEDT A/S



For the first time, a European Judo Championship is being held in Norway.

This event is of even more importance, as it is a Championship for women. In fact, womens judo at this moment is developing vigourously and has to prove itself in order to be admitted to the Olympic games programme. This requires an organization that helps to reach this objective.

I congratulate the Norwegian Judo Federation in having taken over this heavy task. I am also convinced that this federation will give the proof of its capabilities as an organizer of important international manifestations.

On behalf of the European Judo Union i can assure you that all of us, officials and contestants, will do our utmost in order that these championships will be a great success.

André J. Ertel
President of the European Judo Union



Esso Motor Hotel Høvik

Forretningsfolk -Ferieende - Feirende -
Forfremmede - Fråtsende - Forsiktige -
Friere - Fetterte - Flottenfeiere -
Firmaer - Foreninger - Frittstående - mao
Folk Flest Finnes i Asker og Bærum,
og på ESSO MOTOR HOTEL, Høvik

ESSO MOTOR HOTEL
1322 Høvik
Ramstadsletta 12/14
Tel (02) 12 17 40

Benytt deg av ditt lokale hoteltilbud
-Alltid et riktig tilbud til riktig pris-

KREDITKASSEN
-nærbanken for folk flest



It is a great pleasure for me, on behalf of the Norwegian Judo Federation, to welcome you all to the European Championship for women. When the European Championship, now for the first time is organized in Norway, we look upon it as an honour to welcome the best participators in the sport. It is a sport that in an unusual way works for the disiplin in a good meaning. It developes valuable qualities to people, wich is a good ballast for the rest of their lifes.

Above all, it is significant that young people, ambitious of friendship gathers in the same place. Through their mutual understanding and respect, they will participate in a fruitful co-operation among the people and nations.

I sincerly hope that you all will have an enjoyable stay, and that it will give you lifelong memories. The Norwegian Judo Federation wish to express their gratitude to all the people that made this event come true.

Jan F. Ulvås

STABEKK
KRO

Gamle Drammensvei 32, 1320 Stabekk
Telefon 53 65 23

NIC. O. RUUD

Telefoner:

53 43 38 53 61 21 53 61 54

Bekkestua

ALT I MAT!



**Norge ble
samlet til ett
rike på søndag,**

FRISØREN KAN MER
ENN Å KLIPPE
BEKKESTUA
HERREFRISØR



**Harald Hårfagre
gikk til frisøren
på mandag.**

Tlf. 53 42 23

TIMEBESTILLING

Åpningstider:
Mand.-fred. kl. 08.30-16.30
Torsdag kl. 08.30-17.30
Lørdag STENGT

Representanter fra EJU ved EM for Damer 1982:

| | |
|------------------------------|----------------------|
| Mr. André J. Ertel (France) | President EJU |
| Mr. Ladislav Pikhart, (CSSR) | 1.Vice-President EJU |
| Mr. Kurt Kucera, (Austria) | 3.Vice-President EJU |

The three Sports Directors of the EJU:

Mr. J.Nauwelaerts de Age, Holland

Mr. Horst Wolf, GDR

& Mr. Robert Heil, FRG

Mr. Raymond Delforge (Belgium) Gen.Træasurer EJU

Mr. Guy Pelletier (France) and

Mr. Kazimierz Jaremczak (Poland) from the

Refereeing Sub-Committee

Dr. Andrea Lino (Italy), Medical Councillor of the EJU

Den norske EM-komiteén:

Stevneleder: Atle Lundsrud, Ippon JK

Stevneteknisk avvikling:

Gunnar Foss, NJJK

Svein Thorud, Rykkinn JK

Andreas Wangen, NJF

Økonomi/PR: Rune Neraal, NJF

Odd Johnsen, OJK

Lars Hvardal, Asker JK

Innkvartering/Transport:

Ellen Winther, MJC

Michelle Guenin, KSI

Gry Alexandersen, KSI



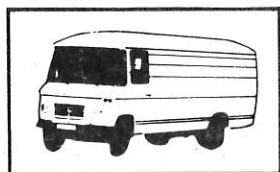
**CAR
RENTAL
NORWAY**

PERSONBILER - BMW - FORD - OPEL
MAZDA - MERCEDES
OG ANDRE POPULÆRE MERKER
SMÅBUSSE - 8-20 seter
VAREBILER LASTEBILER



Med våre nye 16 m³ kasse-
vogner som rommer hele
flyttelasset. Se våre rimelige
returpriser/returagebyr på
enveis leie.

Week-end tilbud:
Fri km på kassevogner.



60 27 70

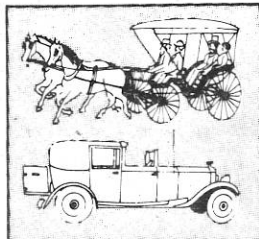
Telefonsvarer orienterer
om service utover
vanlig kontortid.

60 00 00

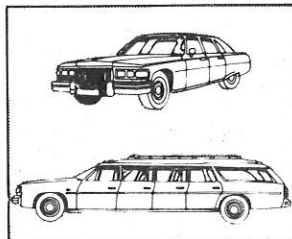
**LIMOUSINE
SERVICE**



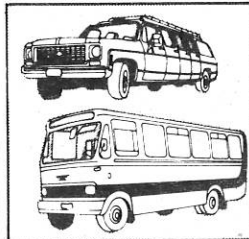
**BUSS
CHARTER**



Spesielt for bryllup:
Landauer m/ kusk eller
Rolls Royce veteranbil.



Elegante limousiner
Business representasjons-
biler m/ mobiltelefon.



Moderne turistbusser, og lang-
turvogner med air-condition
for turer i inn- og utland.

WINNEBAGO

mobilt hjem fullt Til feriebruk
utstyrt for 6 personer. Til forretningsformål



**Bislet CAR
RENTAL
NORWAY**
BISLET BILUTLEIE A/S
PILESTREDET 70 OSLO 3

DOMMERE VED EM FOR DAMER 1982:

Ott Reinhard, Østerrike
Marcel Clause, Belgia
Emiel Lemmens, Belgia
Willy Holgersen, Danmark
Carl Henriksen, Danmark
Kaj Lindberg, Finnland
Ghislaine Allafort, Frankrike
Roger Bascobert, Frankrike
Martin Lewis, England
Reg Tather, England
C.A. Akkermans, Holland
K.C. Liotard, Holland
Giovanni Della Moglte, Italia
Nunzio Giuffrida, Italia
Günter Kraft, Vest-Tyskland
Horst Menz, Vest-Tyskland
Karl Wöst, Sverige
Bengt Bengtsson, Sverige
Josef Buerki, Schweiz
Eric Haenni, Schweiz
Juan Barcos Nagore, Spania
Miguel Aguirre, Spania
Amos Grinspan, Israel

**BÆRUM
SOLSENER**
Gamle Ringensvei 38 1340 Bekkestua

Gyllenbrun
på 2-3 besøk-

Vi introduserer SunSet - det profesjonelle
solingsystem.

10 - 15 ganger på en vanlig solseng
eller 2 - 3 ganger med SunSet-behandling?

Ikke bare sparer du mye reising og tid, men
vår erfaring er at den brunfargen SunSet gir
også sitter lengre. Du blir gyllenbrun - ikke
gråbrun. SunSet tørrer dessuten ikke ut
huden.

Svenska Strålskyddsinstutet har gjen-
nomprøvet og målt SunSet-anleggene. De
stråler som SunSet avgir gjennom sine spe-
sialfiltre ligger trygt innenfor de sikkerhets-
rammer som er trukket opp og foreslått både
av svenske myndigheter og av Norsk Institutt
for Strålehygiene.

Huden trenger sol, selv om all overdrivelse
som kjent er av det onde. Når du bestemmer
deg for å få litt sol på kroppen - velg da Sun-
Set - den tryggeste måten du kan sole deg på.

Tlf. 57 79 82



Gamle Ringeriksvei 32, 1340 Bekkestua - Telefon 53 04 02

SIGURD FRIGLAND

Bekkestua Tekstilutstyr

ETABLERT 1919

Tlf. 53 64 09



**WESTBYS
MATHUS**

GML: RINGERIKSVEI 30 - TLF: 12 13 38
1340 BEKKESTUA

Nå kan De handle mat på Bekkestua til kl.19,00
5 dager i uken.

STEVNEPROGRAM LØRDAG:

Klasse 56-61 kg

" 61-66 kg

" 66-72 kg

" + 72 kg

Innledende kamper kl 10,30 - ca. 13,00

Finalekamper starter kl- 14,00

STEVNEPROGRAM SØNDAG:

Klasse - 48 kg

" 48-52 kg

" 52-56 kg

Åpen klasse

Innledende kamper kl.10,30 - ca. 13,00

Finalekamper starter kl. 14,00

DELTAGERE I -48 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager

BELGIA: Anja Turelinckx

DANMARK: Ingen

SPANIA: 1 deltager

FINNLAND: Jaana Ronkainen

FRANKRIKE: Marie F. Colignon

ENGLAND: Karen Briggs

HOLLAND: Jola Bink

ISRAEL: Ingen

ITALIA: 1 deltager

NORGE: Kristin Øygarden

VEST-TYSKLAND: 1 deltager

SVERIGE: Lena Bergqvist

SCHWEIZ: 1 deltager

YUGOSLAVIA: 1 deltager

Medaljevinnere EM 1981:

Nr.1 Friedrich, V-Tyskland

Nr.2 de Novelis, Italia

Nr.3 Nadj, Yugoslavia

Nr.3 Briggs, England



1982 WOMENS EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS
13/14.3.1982



DATE:

WEIGHT-CAT.

1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

GROUP 1

1

9

5

13

1/2 GROUP B

3

11

7

15

1/2 GROUP C

2

10

8

14

1/2 GROUP D

4

12

8

16

Repêchage 1/2 Group A

Repêchage 1/2 Group B

Repêchage 1/2 Group C

Repêchage 1/2 Group D

FINALIST GROUP 2

FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

1

2

3

3

5

5

Signature:

DELTAGERE I 48-52 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager
 BELGIA: Dalila Streckx
 DANMARK: Ingen
 SPANIA: 1 deltager
 FINNLAND: Pirjo Hiltunen
 FRANKRIKE: Pascale Doger
 ENGLAND: Loretta Doyle
 HOLLAND: Erica van Weijen.
 ISRAEL: 1 deltager
 ITALIA: 1 deltager

NORGE: Vigdis Nesse
 VEST-TYSKLAND: Ingen
 SVERIGE: Ann Løf
 SCHWEIZ: 1 deltager
 YUGOSLAVIA: 1 deltager
Medaljevinnere EM 1981:
 Nr.1 Hrovat, Østerrike
 Nr.2 Doyle, England
 Nr.3 van Weyen, Holland
 Nr.3.Moyano, Spania

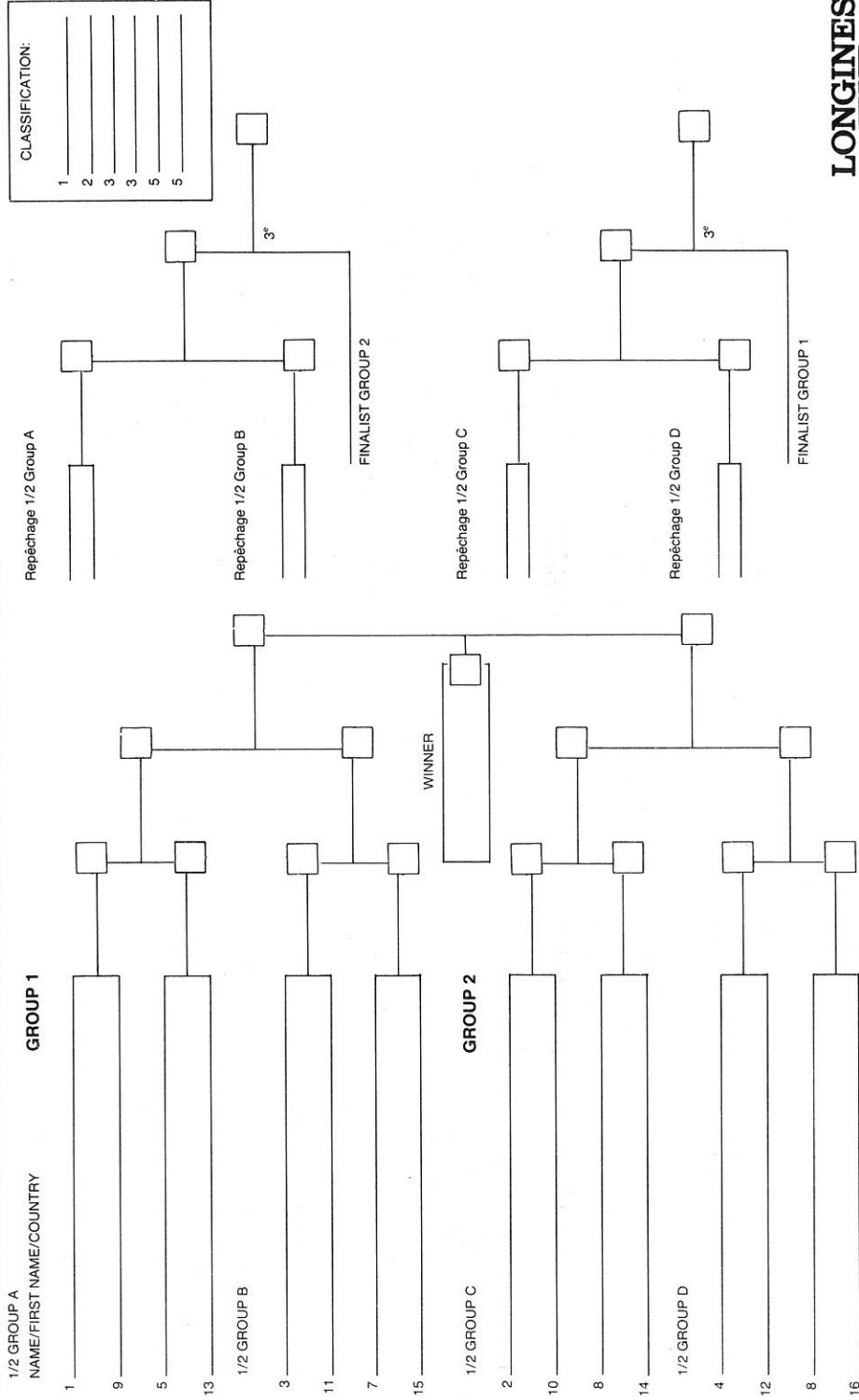


1982 WOMENS EUROPEAN CHAMPIONSHIPS
 13/14.3. 1982



DATE:

WEIGHT-CAT.



Signature:

DELTAGERE I 52-56 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager
 BELGIA: Jeannine Meulemans
 DANMARK: Lanny Bannach
 SPANIA: 1 deltager
 FINNLAND: Riitta Rihtamo
 FRANKRIKE: Beatrice Rodriguez
 ENGLAND: Diane Bell
 HOLLAND: Chita Gross
 ISRAEL: Ingen
 ITALIA: 1 deltager

NORGE: Line Bergene
 VEST-TYSKLAND: 1 deltager
 SVERIGE: Rebecca Limerick
 SCHWEIZ: 1 deltager
 YUGOSLAVIA: 1 deltager
Medaljevinnere EM 1981:
 Nr.1 Winklbauer, Østerrike
 Nr.2 Solback, Vest-Tyskland
 Nr.3 Beecks, Holland
 Nr.3 Zimbaro, Italia

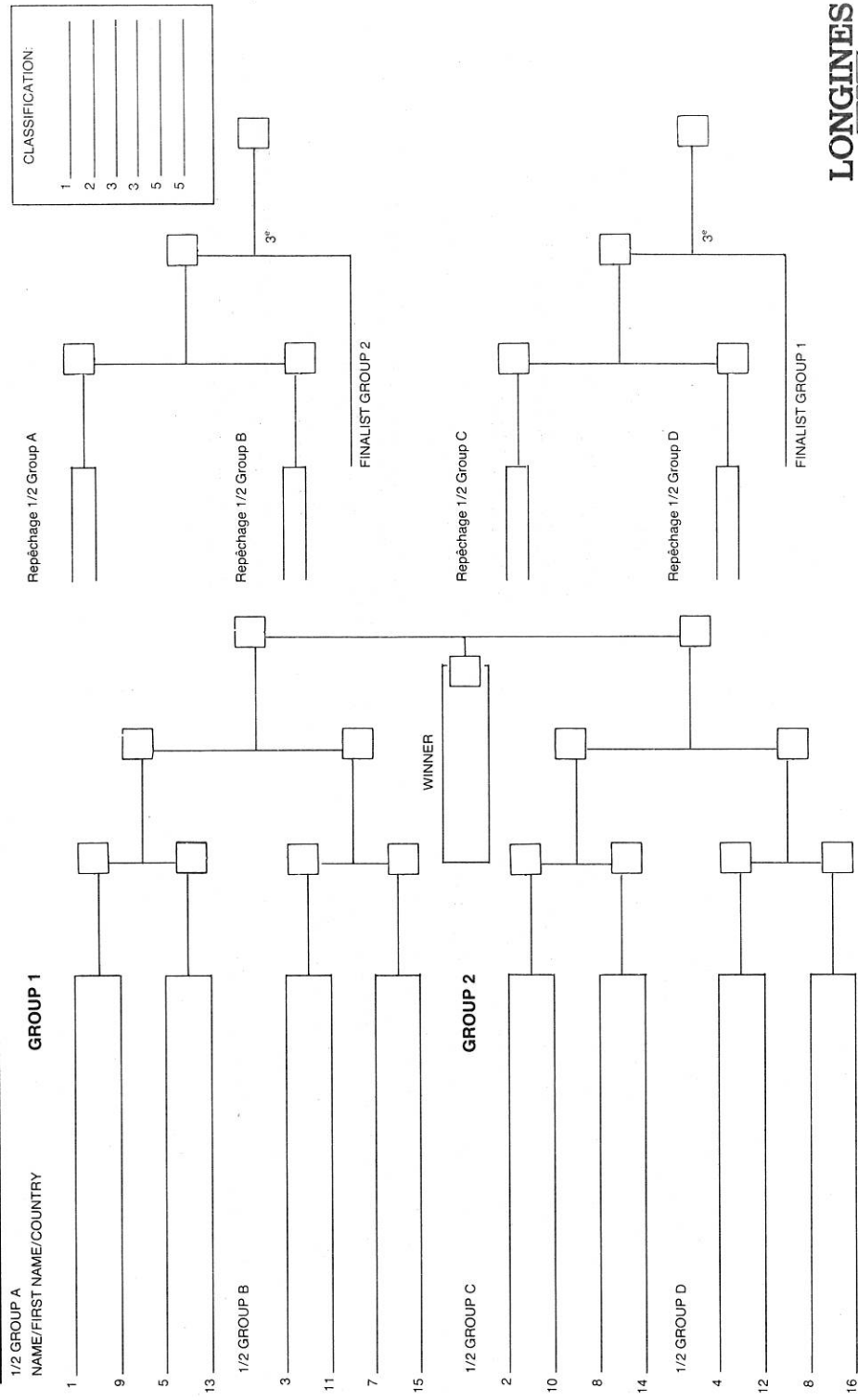


1982 WOMENS EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS
 13/14.3. 1982



DATE:

WEIGHT-CAT.



Signature:

DELTA GERE I 56-61 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager
 BELGIA: Jeannine Peeters
 DANMARK: Mettelise Clausen
 SPANIA: 1 deltager
 FINNLAND: Riitta Suutarinen
 FRANKRIKE: 1 deltager
 ENGLAND: Ann Hugues
 HOLLAND: Chantal Han
 ISRAEL: Ingen
 ITALIA: 1 deltager

NORGE: Inger-Lise Solheim
 VEST-TYSKLAND: 1 deltager
 SVERIGE: Agneta Billby
 SCHWEIZ: Ingen
 YUGOSLAVIA: 1 deltager
Medaljevinnere EM 1981:
 Nr.1 Aughes, England
 Nr.2 di Thoma, Italia
 Nr.3 Inge Berg, Vest-Tyskland
 Nr.3 Rottier, Frankrike


**1982 WOMENS EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS**
 13/14.3.1982

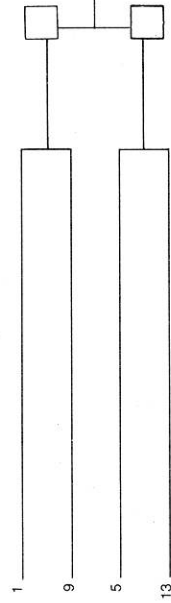

DATE:

WEIGHT-CAT.

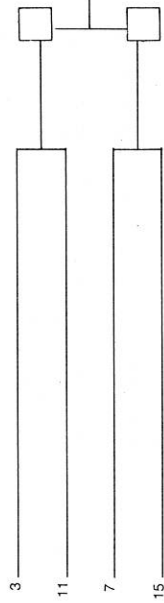
1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

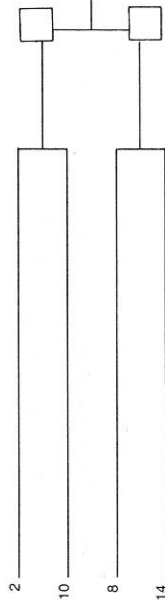
GROUP 1



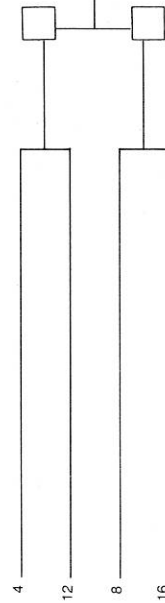
1/2 GROUP B



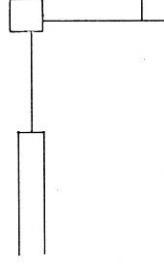
1/2 GROUP C



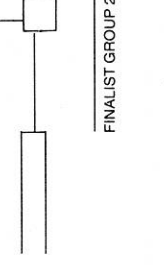
1/2 GROUP D



Repêchage 1/2 Group A

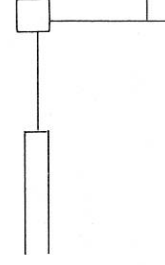


Repêchage 1/2 Group B

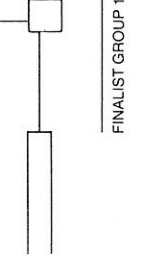


FINALIST GROUP 2

Repêchage 1/2 Group C



Repêchage 1/2 Group D



FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

 1 _____
 2 _____
 3 _____
 3 _____
 5 _____
 5 _____

Signature:

DELTAGERE I 61-66 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager

BELGIA: Ingen

DANMARK: Hanne Tønnesen

SPANIA: 1 deltager

FINNLAND: Ingen

FRANKRIKE: Claudette Dekarz

ENGLAND: Dawn Netherwood

HOLLAND: Anita Staps

ISRAEL: Ingen

ITALIA: 1 deltager

NORGE: Heidi Andersen

VEST-TYSKLAND: 1 deltager

SVERIGE: Charlotte Engqvist

SCHWEIZ: 1 deltager

YUGOSLAVIA: 1 deltager

Medaljevinnere i EM 1981:

Nr.1 Mil, Belgia

Nr.2 Schreiber, Vest-Tyskland

Nr.3 Andersson, Sverige

Nr.3 Simon, Østerrike



1982 WOMENS EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS
13/14.3. 1982



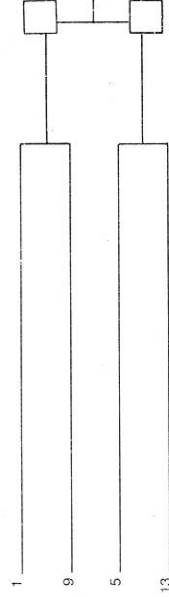
DATE:

WEIGHT-CAT.

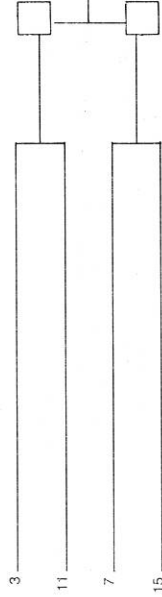
1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

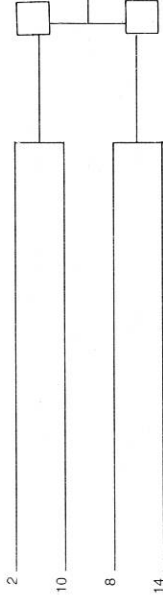
GROUP 1



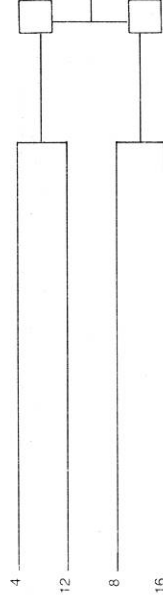
1/2 GROUP B



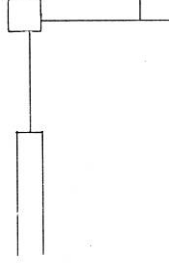
1/2 GROUP C



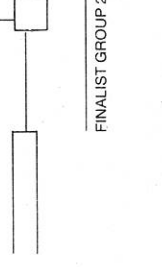
1/2 GROUP D



Repêchage 1/2 Group A

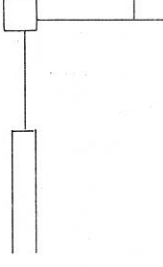


Repêchage 1/2 Group B

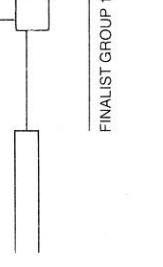


FINALIST GROUP 2

Repêchage 1/2 Group C



Repêchage 1/2 Group D



FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

1 _____

2 _____

3 _____

3 _____

5 _____

5 _____

Signature:

DELTAGERE I 66-72 kg:

ØSTERRIKE: 1 deltager
 BELGIA: Ingrid Berghmans
 DANMARK: Anne Christensen
 SPANIA: 1 deltager
 FINNLAND: Ingen
 FRANKRIKE: Jocelyne Triadeu
 ENGLAND: Avril Malley
 HOLLAND: Julanda van Meggelen
 ISRAEL: Ingen
 ITALIA: 1 deltager
 NORGE: Gry Alexandersen
 VEST-TYSKLAND: 1 deltager
 SVERIGE: Marina Berg
 SCHWEIZ: Ingen
 YUGOSLAVIA: 1 deltager
 Medaljevinnere i EM 1981:
 Nr.1 Tridon, Frankrike
 Nr.2 Classen, Vest-Tyskland
 Nr.3 Berghmans, Belgia
 Nr.3 Posch, Østerrike


 1982 WOMENS EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS
 13/14.3.1982

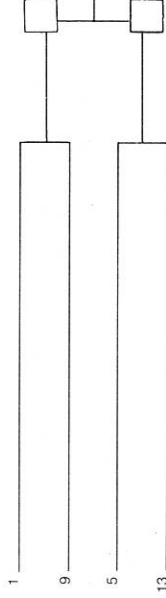

DATE:

WEIGHT-CAT.

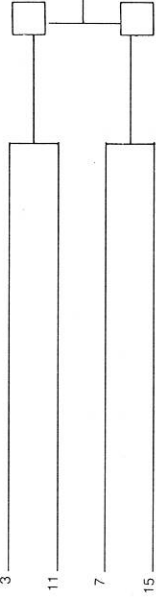
1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

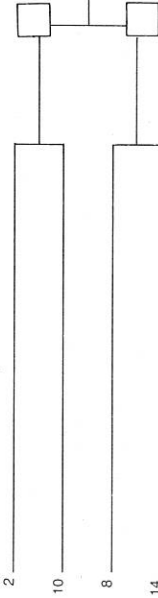
GROUP 1



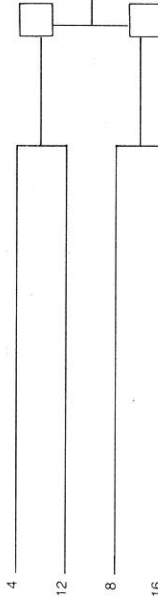
1/2 GROUP B



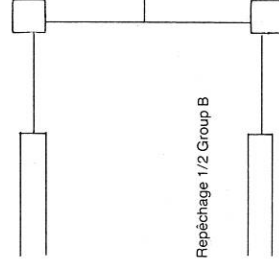
1/2 GROUP C



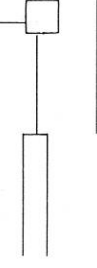
1/2 GROUP D



Repêchage 1/2 Group A

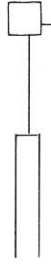


Repêchage 1/2 Group B

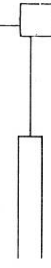


FINALIST GROUP 2

Repêchage 1/2 Group C



Repêchage 1/2 Group D



FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

1 _____

2 _____

3 _____

4 _____

5 _____

5 _____

WINNER

3^e3^e

Signature:

DELTAGERE I +72 kg:

| | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| ØSTERRIKE: Ingen | NORGE: Ingen |
| BELGIA: Godelieve Lieckens | VEST-TYSKLAND: 1 deltager |
| DANMARK: Ingen | SVERIGE: Ingen |
| SPANIA: 1 deltager | SCHWEIZ: Ingen |
| FINNLAND: Ingen | YUGOSLAVIA: 1 deltager |
| FRANKRIKE: Veronique Vigneron | <u>Medalgevinnere i EM 1981:</u> |
| ENGLAND: Heather Ford | Nr.1 de Cal, Italia |
| HOLLAND: Marjolein van Unen | Nr.2 Kieburg, Vest-Tyskland |
| ISRAEL: Ingen | Nr.3 von Unen, Holland |
| ITALIA: 1 deltager | Nr.3 Vigneron, Frankrike |



1982 WOMENS EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS
13/14.3. 1982



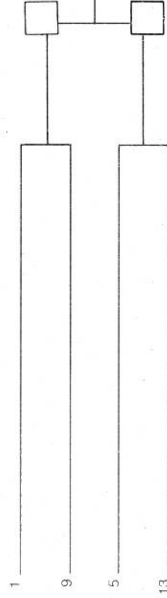
DATE:

WEIGHT-CAT.

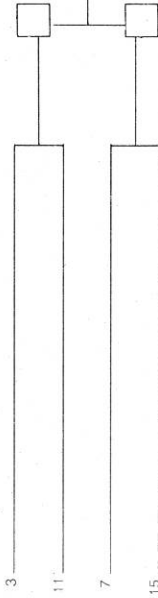
1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

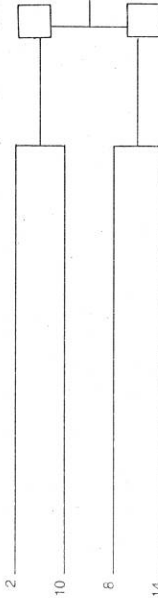
GROUP 1



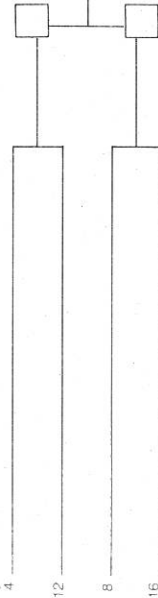
1/2 GROUP B



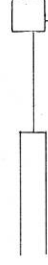
1/2 GROUP C



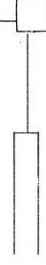
1/2 GROUP D



Repêchage 1/2 Group A



Repêchage 1/2 Group B



FINALIST GROUP 2

Repêchage 1/2 Group C



Repêchage 1/2 Group D



FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

| | |
|---|-------|
| 1 | _____ |
| 2 | _____ |
| 3 | _____ |
| 3 | _____ |
| 5 | _____ |
| 5 | _____ |

Signature:

DELTAGERE I ÅPEN KLASSE:

ØSTERRIKE: 1 deltager
 BELGIA: 1 deltager
 DANMARK: Hanne Tønnesen
 SPANIA: 1 deltager
 FINNLAND: Ingen
 FRANKRIKE: 1 deltager
 ENGLAND: 1 deltager
 HOLLAND: 1 deltager
 ISRAEL: Ingen
 ITALIA: 1 deltager

NORGE: 1 deltager
 VEST-TYSKLAND: 1 deltager
 SVERIGE: 1 deltager
 SCHWEIZ: 1 deltager
 YUGOSLAVIA: 1 deltager
Medaljevinnere i EM 1981:
 Nr.1 Classen, Vest-Tyskland
 Nr.2 Berghmans, Belgia
 Nr.3 van Unen, Holland
 Nr.3 Motta, Italia



1982 WOMENS EUROPEAN
 CHAMPIONSHIPS
 13/14.3. 1982



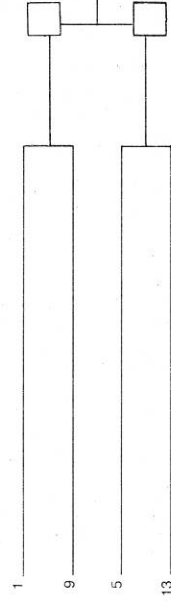
DATE:

WEIGHT-CAT.

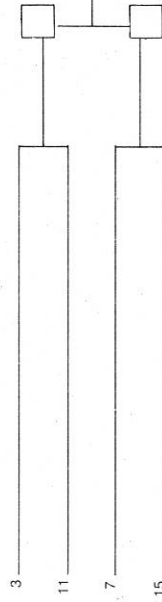
1/2 GROUP A

NAME/FIRST NAME/COUNTRY

GROUP 1

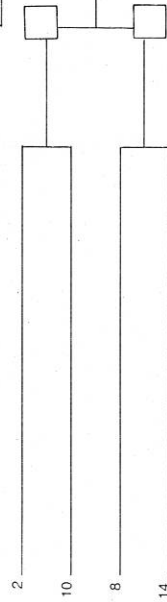


1/2 GROUP B

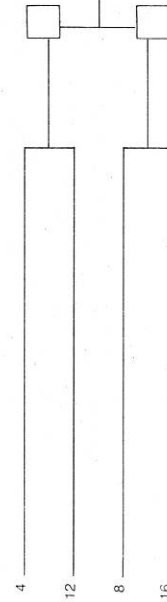


WINNER

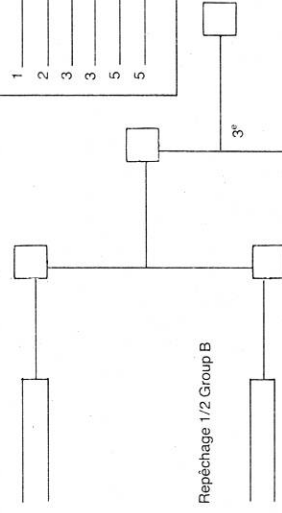
1/2 GROUP C



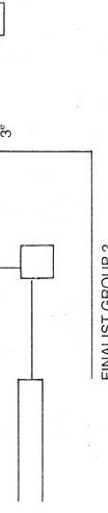
1/2 GROUP D



Repêchage 1/2 Group A

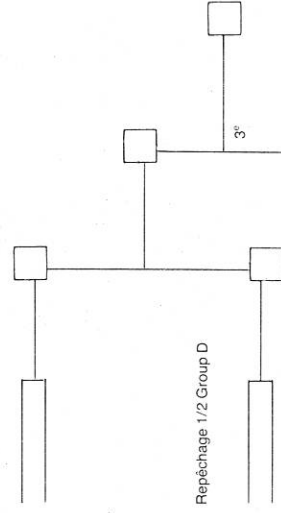


Repêchage 1/2 Group B

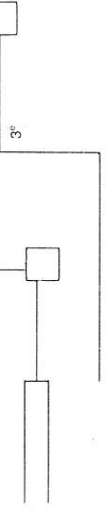


FINALIST GROUP 2

Repêchage 1/2 Group C



Repêchage 1/2 Group D



FINALIST GROUP 1

CLASSIFICATION:

1 _____
 2 _____
 3 _____
 3 _____
 5 _____
 5 _____

Signature:

LONGINES
 TIMING

Bærum Optioke

OPTIKER NOF OLAF SCHOU

Vi utfører optisk synsprøve!



Avd. Bekkestua
Gml. Ringeriksv. 35
Tlf. 53 83 74

Avd. Løkketangen
Sandvika
Tlf. 54 38 72

Se vårens



modeller

Anton sport

STABEKK TLF. 53 65 07 - 53 82 39

**Hos oss er det gått sport
i å holde lave priser på
alle elektriske artikler!**

Velkommen

LEFDAL HELKJØP

Gml. Ringeriksv. 34 Bekkestua Tlf. 53 2975

***FERIEREISER**
***FORRETNINGSREISER**

Ring eller besøk-



informa
REISEBYRÅ
BEKKESTUA Tel 53 98 60

Kjøp dine beste møbler hos



Bærumsveien 210, 1340 Bekkestua
Tlf. (02) 53 65 51.



URMAKER

Ole Ingebretsen

Stabekk (Kinogården)

Tlf. 121290



A & E *Martinsen*^a_s
FARGEHANDEL

Gml. Ringeriksvei 5, 1320 Stabekk - Telefon 53 78 52



A. HANSENS BAKERI A/S



Bekkestua 53 61 63

Vi har gode varer.

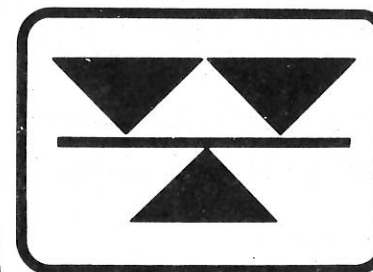
Varer bringes ved bestilling.



ring-master a.s

FORBUND

VEGA



VEKTA S

Norway



FINA



**BENSIN – DIESEL – PARAFIN
HELE DØGNET!**

(På seddelautomat utenom åpningstidene)

Automatpris nå bensin fra kr. 4,31

Fra 1. februar er åpningstidene:

Hverdager: kl. 07.00-19.00

Lørdager: kl. 08.00-15.00

**Etter ombygningen får vi mye mer publikums-
vennlige åpningstider.**

Smøring og oljeskift utføres raskt!

**BEKKESTUA FINA SERVICE
NADDERUDVEIEN 1**

JAN-AAGE GRØNNERN

En representant fra Bærums eget oljeselskap!